

Lô chiorô é le lô

La chèvre et le loup

D'ovant-ère me promenavîn	Avant-hier me promenais
Pô le viôle tchirant d'in bè ! o, vené veur	Par le sentier tirant d'en bas ! oh, venez voir
Pô le viôle tchirant d'in bè ! o, vené pè !	Par le sentier tirant d'en bas ! oh, ne venez pas !
Rencontrîô tré limossou	Je rencontrais trois limaçons
Que s'in olavon choroulé ; o, vené veur	Qui s'en allaient labourer ; oh, venez voir
Que s'in ollavon choroulé ; o, vené pè !	Qui s'en allaient labourer ; oh, ne venez pas !
Le proumé portave l'ôrorou	Le premier portait l'araire
Le segon portave l'oguiyou ; o, vené veur	Le second portait l'aiguillon ; oh, venez voir
Le doré, n'ove rin o porté ; o, vené pè !	Le dernier n'avait rien à porter ; oh, ne venez pas !
Plus bè, trouviô ïnô chopelô	Plus bas, on trouva une chapelle
Que n'ove pè de curô ; o, vené veur	Qui n'avait pas de curé ; oh, venez voir
Mè, ove dou badobé ; o, vené pè !	Mais il y avait deux nigauds ; oh, ne venez pas !
O i ove nô chiorô néri	Il y avait une chèvre noire
Que chantave : alleluia ! ; o, vené veur	Qui chantait : alleluia ; oh, venez voir
E se betave t'o puré ; o, vené pè !	Et se mettait à pleurer ; oh, ne venez pas !
Le lo qu'ère doré lô portô	Le loup qui était derrière la porte
Lô voule bien confessè ; o, vené veur	La voulait bien confesser ; oh, venez voir
Lô voule bien confessè ; o, vené pè.	La voulait bien confesser ; oh, ne venez pas.
Sor d'itche, grandô chorogni !	Sors d'ici, grande charogne !
T'é dejô minjô mô mère ; o, vené veur	Tu as déjà mangé ma mère ; oh, venez voir
E te lè tan fouétchi biôlè ; o, oui biôlè.	Et tu l'as fait tant bêler ; oh, oui bêler.
Né pè pouyu minjè tô mère	Je n'ai pas pu manger ta mère
O ne minjou mè de l'èrbô ; o, vîn veur	Je ne mange que de l'herbe ; oh, viens voir
Et de l'ayguô, beyou mè ; o, vîn confessè.	Et je ne bois que de l'eau ; oh, viens te confesser.
Lo chiorô, tan pô bétchi oli confessè.	La chèvre, un peu bête, alla se confesser.
Le lô lô preni pô lô bèrbô ; o, vené veur	Le loup l'a pris par la barbe ; oh, venez voir
E é fit mè ïno bialè !	Et elle ne fit qu'une seule bélé !

Xavier Marcoux (Avril 1978)